



马萨诸塞州联邦

公用事业部

申报及公众听证会通知

D.P.U. 25-170

2025 年 12 月 17 日

关于 The Berkshire Gas Company 依据 G.L. c. 164, § 94 及 220 CMR 5.00, 申请批准燃气服务基本配送费率全面上调及实施基于业绩的定价机制计划的请愿书。

2025 年 11 月 14 日, The Berkshire Gas Company (简称“Berkshire Gas”或“公司”)向公用事业部(简称“本部”)提交了一份关于提高燃气配送费率的请愿书。本部已将此事项编号为 D.P.U. 25-170, 并将拟议费率上调的生效日期推迟至 2026 年 10 月 1 日, 以便调查公司申请的适当性。公司上一次获得基本配送费率上调, 是通过 The Berkshire Gas Company 案(D.P.U. 22-20, 2020 年)中的一项已批准和解协议实现的。

Berkshire Gas 寻求提高其燃气费率, 以产生 27,968,238 美元的额外收入。公司的收入不足部分包括将其燃气系统增强计划中的 5,739,738 美元转移至基本配送费率, 并回收 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日期间完成的 6,576,070 美元非燃气系统增强计划投资。经这些调整后, 拟议的总体收入增加额为 22,228,500 美元, 相当于总收入增长 18%。拟议的基本配送费率上调是在年内其他费率(如供应费率及调整机制费率)变化之外额外进行的。

作为申报文件的一部分, Berkshire Gas 提议实施一项为期五年的基于业绩的定价机制计划。该计划将允许公司使用每客户收入基准, 通过数学公式计入运营和维护成本, 并预测计划期限内的允许资本成本, 从而每年调整其基本配送费率。拟议的 PBR 计划还包括消费者分红; 一项用于回收或返还公司无法控制的外部成本的规定, 包括在 PBR 开始日期后实施的新的或修订的区域管道安全要求所产生的重大成本变化; 以及一项超额收益分享规定。此外, Berkshire Gas 提出了几项单独的业绩指标来衡量公司在 PBR 承诺方面的进展, 并提议在 PBR 期限的第一年内制定两项绩效激励指标, 适用于 PBR 期限的剩余时间。

公司的申报文件还包括对某些收入和支出类别的拟议调整, 以及对某些资本投资的回收(包括 2025 年进行的投资)。

Berkshire Gas 还寻求为所有客户实施一项“零手续费”计划, 允许客户通过信用卡、借记卡或自动清算所支付公用事业账单, 而无需承担交易手续费。申报文件还包括公司提议雇用

更多员工以解决燃气安全与可靠性问题及合规监管，以及提议回收与新培训设施和新设备相关成本的方案。此外，公司的申报文件涉及费率设计方案，包括更新现有调整机制。

前述内容并非旨在穷尽公司申报文件中列出的所有问题。关于前述提案及 Berkshire Gas 提出的所有其他提案的更多信息，可在公司的申报文件中找到，该文件位于本部网站（如下所述）。

Berkshire Gas 表示，如其请愿书按申请获得批准，客户可预期的账单影响如下：

- 使用 R-3 费率、冬季平均每月使用 121 撒姆燃气的住宅取暖客户，月账单将增加 53.96 美元（上涨 23.0%）；
- 使用 R-1 费率、冬季平均每月使用 15 撒姆燃气的住宅非取暖客户，月账单将增加 12.01 美元（上涨 25.2%）；
- 使用 R-4 费率、冬季平均每月使用 113 撒姆燃气的住宅低收入取暖客户，月账单将增加 37.79 美元（上涨 22.9%）；
- 使用 R-2 费率、冬季平均每月使用 16 撒姆燃气的住宅低收入非取暖客户，月账单将增加 9.59 美元（上涨 25.6%）；
- 商业和工业客户预计的账单影响将因使用量和费率等级而异。根据公司数据，月账单影响预计将增加 11.7%至 25.9%，具体取决于使用量和费率等级。

更多账单影响信息及申报文件的更多详情，请访问：<https://mass.gov/info-details/berkshire-gas-2025-base-distribution-rate-case>。

马萨诸塞州联邦总检察长已依据 G.L. c. 12, § 11E(a)提交了介入本案的通知。此外，依据 G.L. c. 12, § 11E(b)，总检察长已提交聘请专家和顾问以协助其调查公司申报文件的通知，并已请求本部批准为此支出高达 300,000 美元的费用。根据 G.L. c. 12, § 11E(b)，总检察长因聘请专家和顾问而产生的相关费用可在公司的费率中回收。

本部将举行公众听证会，就公司的请愿书听取意见，具体安排如下：

- 本部将于 2026 年 1 月 29 日（星期四）晚上 7:00 举行现场公众听证会，地址：**Greenfield Middle School, Auditorium, 195 Federal Street, Greenfield, Massachusetts 01301。**
- 本部将于 2026 年 2 月 5 日（星期四）晚上 7:00 举行现场公众听证会，地址：**Berkshire Community College, Boland Theatre (Koussevitzky Building), 1350 West Street, Pittsfield, Massachusetts 01201。**现场听证会将提供口译服务（西班牙语）。
- 本部将于 2026 年 2 月 4 日（星期三）晚上 7:00 使用 Zoom 视频会议平台举行线上公众听证会。与会者可通过电脑、智能手机或平板电脑点击链接 <https://us06web.zoom.us/j/88691149217> 加入任一会议，无需预先下载软件。若仅需音频接入，可拨打电话 1 305 224 1968（非免费电话），然后输入网络研讨会 ID: 886 9114 9217。Zoom 平台将提供口译服务（西班牙语、普通话），与会者需点击 Zoom 应用程序屏幕底部的菜单栏中的“口译”按钮，然后选择所需语言（如英语、西班牙语、普通话）。

本部将接受关于公司申报文件的书面意见，截止日期为 **2026 年 2 月 27 日（星期五）下午 5:00** 下班前。公众可将书面意见通过电子邮件发送至：dpu.efiling@mass.gov、听证官 lauren.morris@mass.gov 及公司律师 Brendan P. Vaughan, Esq. (bvaughan@keeganwerlin.com)。请注意，为保持透明度，所有收到的意见将未经编辑（如地址、电话号码或电子邮件地址等个人信息）直接发布在本部网站上。因此，请在提交意见时考虑您希望分享的信息范围。本部强烈建议通过电子邮件提交公众意见。然而，若公众无法通过电子邮件发送书面意见，可将纸质副本寄送至：Peter A. Ray, Secretary, Department of Public Utilities, One South Station, Boston, Massachusetts, 02110。

任何希望在本案证据阶段以其他方式参与的人士，必须在 **2026 年 1 月 16 日（星期五）下午 5:00** 前提交介入申请。介入申请必须满足 220 CMR 1.03 的时限和实质性要求。文件送达本部即构成提交，并决定申请是否及时提交。逾期提交的申请可能因不及时而被拒绝，除非根据 220 CMR 1.01(4) 显示有充分理由予以豁免。要获得批准，根据 220 CMR 1.03(1) 提交的申请必须满足 G.L. c. 30A, § 10 的资格要求。所有对介入申请的答复必须在介入申请提交后的第二个工作日下午 5:00 前提交。任何寻求介入本案并就总检察长聘请专家和顾问通知发表意见的人士，必须在 **2026 年 1 月 12 日（星期一）下午 5:00** 前提交意见。

所有文件应以 **pdf 格式** 通过电子邮件附件提交至本部：dpu.efiling@mass.gov，并抄送听证官及公司律师（电子邮件地址见上）。电子邮件正文-必须注明：(1) 诉讼案卷号 (D.P.U. 25-170)；(2) 提交文件的人员或公司名称；(3) 文件的简要描述性标题。

所有以电子格式提交的文件将在可行情况下尽快通过本部的在线档案室发布在本部网站上（输入“25-170”搜索）：<https://eeaonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom/dockets/bynumber>。

如果有人或实体希望根据本通知提交意见或申请介入，按照上述方式进行电子提交即为有效。如需为残障人士申请无障碍格式材料（盲文、大字体、电子文件、音频格式），请在**2026年3月1日**前联系本部的 ADA 协调员：eeadiversity@mass.gov 或电话 (617) 626-1282。

如需了解关于公司申报文件的更多信息，请联系上文所述的公司律师。如需了解关于本通知的更多信息，请联系公用事业部听证官 Lauren Morris，邮箱：lauren.morris@mass.gov，或访问：<https://mass.gov/info-details/berkshire-gas-2025-base-distribution-rate-case>。

Translation and Interpretation Services

English

ATTENTION: Translation and/or interpretation services are available upon request. Please email Kaylee Burgess at dpu.ej@mass.gov to request language services, specifying your preferred language and contact information.

Português (Portuguese)

ATENÇÃO: Disponibilizamos nossos serviços de tradução e/ou interpretação de acordo com a sua demanda. Para solicitar um serviço linguístico, envie um e-mail para Kaylee Burgess através do endereço dpu.ej@mass.gov, informando o idioma desejado e seus dados para contato.

繁體中文 (Traditional Chinese)

提醒您：您可依照需求申請筆譯和/或口譯服務。請以電郵聯絡 Kaylee Burgess (dpu.ej@mass.gov) 來申請語言服務請求，請在電郵內註明需要的語言和聯絡資訊。

Tiếng Việt (Vietnamese)

LƯU Ý: Các dịch vụ biên dịch và/hoặc phiên dịch có sẵn theo yêu cầu. Vui lòng gửi email đến Kaylee Burgess theo địa chỉ dpu.ej@mass.gov để yêu cầu dịch vụ ngôn ngữ, nêu rõ ngôn ngữ ưa thích của quý vị và thông tin liên lạc

(Arabic) العربية

يُرجى الانتباه: تتوفر خدمات الترجمة و/أو الترجمة الفورية عند
Kaylee الطلب. لطلب خدمات لغوية يُرجى التواصل مع
Burgess بإرسال رسالة إلكترونية إلى العنوان
: dpu.ej@mass.gov، وتذكر

ជូនចំពោះ៖ សេវាកម្មប្រែក្លាយ និង/ឬអ្នកបកប្រែផ្ទាល់
គឺមានតាមការស្នើសុំ។ សូមផ្ញើអ៊ីមែលទៅ Kaylee Burgess តាម
dpu.ej@mass.gov ដើម្បីស្នើសុំសេវាកម្មបកប្រែ។
ដោយបញ្ជាក់ភាសាដែលអ្នកចង់បាន និងព័ត៌មានទំនាក់ទំនង។

Español (Spanish)

ATENCIÓN: Los servicios de traducción y/o interpretación están disponibles bajo solicitud. Por favor envíe un correo electrónico a Kaylee Burgess en dpu.ej@mass.gov para solicitar los servicios de idiomas, especificando su idioma preferido e información de contacto.

简体中文 (Simplified Chinese)

提醒您：您可依需要申请提供笔译和/或口译服务。请发送电子邮件给 Kaylee Burgess (dpu.ej@mass.gov) 来申请语言服务要求，并注明您的首选语言和联系信息。

Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole)

ATANSYON: Gen sèvis tradiksyon ak/oswa entèpretasyon ki disponib sou demann. Tanpri voye imèl bay Kaylee Burgess nan dpu.ej@mass.gov pou mande sèvis lang, ki enfòm lang ou pi pito a ak enfòmasyon kontak ou.

Français (French)

ATTENTION : Des services de traduction et/ou d'interprétation sont disponibles sur demande. Veuillez envoyer un e-mail à Kaylee Burgess à l'adresse dpu.ej@mass.gov pour demander des services linguistiques, en précisant votre langue préférée et vos coordonnées.

Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ!

Услуги письменного и/или устного перевода предоставляются по запросу. Для запроса услуг перевода обращайтесь к Kaylee Burgess по адресу dpu.ej@mass.gov. В запросе укажите язык перевода и контактную информацию.

한국어 (Korean)

주의: 요청 시 번역 및/또는 통역 서비스가 제공됩니다. Kaylee Burgess 에게 dpu.ej@mass.gov 로 이메일을 보내 선호하는 언어와 연락처 정보를 명시하여 언어 서비스를 요청하십시오.